



№353

Угода № GSM- 295380250492
про надання послуг рухомого (мобільного) телефонного зв'язку

м. Київ

23 березня 2023 року

ПрАТ «ВФ Україна» (далі – Оператор), в особі експерта по роботі з ключовими клієнтами Солтисюк О. В., що діє на підставі Довіреності 0309/22 від 01.04.2022 року, з однієї сторони, та **Управління поліції охорони у Львівській області (далі – Абонент)**, в особі начальника Гули Івана Володимировича, що діє на підставі Положення, з другої сторони, надалі разом сторони, уклали цю Угоду.

1. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1 У відповідності до умов цього Договору Абонент замовляє та оплачує, а Оператор надає на тарифній основі телекомунікаційні послуги (надалі – Послуги). Максимальна швидкість передавання та приймання даних для послуг доступу до Інтернет для рухомого (мобільного) зв'язку в мережах 3G (HSPA+) складає до 42 Мбіт/с, в мережах 2G (EDGE/GPRS) складає до 300 кбіт/с, 4G (LTE) складає до 300 Мбіт/с. Міжнародний телефонний зв'язок здійснюється з країнами, що визначаються за вибором Оператора. Послуги надаються згідно з ДК 021:2015 – 64210000-1 «Послуги телефонного зв'язку та передачі даних».

1.2 Послуги надаються згідно з встановленими рівнями якості послуг рухомого (мобільного) зв'язку, затвердженими наказом Міністерства транспорту та зв'язку України від 19.03.2010 р. № 147.

1.3 Загальна сума договору становить: 3 100 000,00 (три мільйони сто тисяч гривень 00 коп.) у тому числі ПДВ.

2. ОБОВ'ЯЗКИ ОПЕРАТОРА

2.1. У разі профілактичного обслуговування устаткування повідомляти Абонента не менш ніж за 24 години до проведення таких робіт.

2.2 Оператор має інші обов'язки відповідно до законодавства України.

3. ОПЕРАТОР МАЄ ПРАВО

3.1. У разі невиконання Абонентом своїх обов'язків та правил надання і отримання Послуг, передбачених цим Договором/Угодами, припинити надання Послуг або розірвати даний Договір у встановленому чинним законодавством порядку. У разі обмеженого обсягу послуг плата за утримання номера в мережі мобільного зв'язку нараховується відповідно до Тарифів Оператора. За Абонентом зберігається відповідний номер протягом трьох календарних місяців.

3.2. Відмовити Абоненту в новому підключенні при наявності непогашеної заборгованості за раніше надані послуги.

3.3. У разі наявності заборгованості з оплати послуг понад строк, зазначений в договорі, в день виявлення заборгованості скоротити перелік замовлених послуг до повного погашення заборгованості.

4. ОБОВ'ЯЗКИ АБОНЕНТА

4.1. Своєчасно сплачувати рахунки за надані послуги та плату за збереження номеру при тимчасовому відключенні в мережі мобільного зв'язку Оператора по всіх телефонах, зареєстрованих на його особовому рахунку (збереження номеру при тимчасовому відключенні в мережі сплачується і в тому випадку, коли надання послуг призупинено за несплату попередніх рахунків або за заявою Абонента). Фактичне використання Абонентом тієї чи іншої послуги означає його згоду на отримання відповідних послуг.

4.2. Виконанням зобов'язань з оплати Абонент підтверджує, що він ознайомлений з діючими на момент оплати Тарифами, Умовами користування у діючій на момент оплати редакції, іншою інформацією, пов'язаною з отриманням послуг на момент оплати.

4.3. У разі неотримання рахунків абонент не звільняється від оплати наданих послуг.

5. АБОНЕНТ МАЄ ПРАВО

5.1. Користуватись послугами в межах районів України, зазначених на карті зон дії мереж мобільного зв'язку Оператора, а у випадку замовлення Абонентом послуги міжнародного роумінгу – користуватись цією послугою у телекомунікаційних мережах інших країн, з операторами яких Оператор уклав договори з роумінгу (дійсні зони покриття мобільним зв'язком Оператора та роумінгу зазначені на веб-сайті Оператора).

6. ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

6.1. Нарахування за надані послуги в мережах іноземних операторів під час використання послуги міжнародного роумінгу здійснюється згідно з тарифами іноземних операторів та з урахуванням послуг Оператора із забезпечення міжнародного роумінгу. У випадку користування послугою міжнародного роумінгу, Оператор залишає за собою право включати до поточного розрахункового періоду послуги, отримані у попередні розрахункові періоди, але не більше трьох розрахункових періодів.

6.2. Моментом оплати вважається надходження коштів на рахунок Оператора.

6.3. Активація номера телефону після його тимчасового відключення відбувається після фактичного зарахування коштів на особовий рахунок Абонента.

7. Спеціальні умови надання послуг зі знижками

7.1. Абоненту надаються:

7.1.1. Абоненту надається знижка на щомісячний рахунок за послуги мобільного зв'язку, яка визначається Таблицею 1. Знижка не надається на спеціальні послуги, контент-послуги, послуги міжнародного роумінгу, вартість пакету/щомісячну плату пакету «RB ULTRA Vip» та вартість послуг, наданих за межами пакету «RB ULTRA Vip».

Таблиця 1

Рахунок (грн. з ПДВ без ПФ)*	% знижка
2724 - 5450	5%
5 450 – 16 350	10%
16 350 – 32 700	15%
32 700 – 43 600	20%
43 600 – 54 500	25%
Більш 54 500	30%

*за винятком спеціальних послуг, надбавки за послуги роумінгу, послуг, наданих в міжнародному роумінгу, контент-послуг.

7.1.2. Абоненту надається додаткова фіксована знижка 3,5 % на щомісячний рахунок за послуги мобільного зв'язку. Знижка на рахунок надається почергово. Спочатку наведена в Таблиці 1, а потім фіксована на залишок рахунку. Знижка не надається на спеціальні послуги, надбавки на послуги роумінгу, послуги надані в міжнародному роумінгу, контент-послуги

Абонент має право здійснювати підключення номерів телефонів в тарифний пакет «Vodafone Business Smart», умови якого зазначені у Таблиці 2-9.

Таблиця 2

Тариф Vodafone Business Smart	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Понад пакету по Україні, вартість / з урахування м корпоратив ної знижки
Щомісячна плата, грн.	50	80	105	175	250	380	675	120	360	1135	
/ з урахування м корпоратив	23,6 5	54,0 4	70,9 2	118,2 1	168,8 8	256,6 9	455,9 6	81,0 6	243,1 8	766,6 9	

НОІ знижки										
Дзвінки по мережі оператора та корпорації, хв./міс	безліміт									
Мобільний інтернет, Мб в міс.	2 Гб									
Дзвінки на інших операторів, хв./міс		50	100	300	500	1000	2000			7,00 / 4,73 / 200 Мб
SMS на всі мережі України шт./міс								300	1000	3500
SMS за кордон										

* - вартість дзвінків за кордон та роумінг відповідає тарифікації в лінійці Vodafone Red Business. З умовами можна ознайомитись на офіційному сайті Оператора.

** - Після використання 20-ти пакетів хвилин на добу, вартістю 20 грн/20 хв, далі вартість становитиме 3 грн/хв. Пакет хвилин діє у 17 країнах світу.

При підключенні тарифу, автоматично вмикається міжнародна лінія та роумінг.

7.1.3. Абоненту надається знижка на активацію та щомісячну вартість послуги «Детальний рахунок в електронному вигляді». Щомісячна вартість послуги не нараховується.

7.1.4. Абоненту надається знижка на щомісячну вартість послуги «Корпоративна мережа». Вартість послуги не нараховується.

7.1.5. Абонент має право користуватися тарифним пакетом **Vodafone IoT M** по спеціальній ціні 12 грн. з ПДВ і ПФ та п тарифний пакетом **Vodafone IoT L** по спеціальній ціні 30 грн на номерах, що були активовані до 31/12/2022 року. Умови тарифу у Додатку 1.

7.1.6. Абонент має право підключати номери в тарифний пакет **Vodafone IoT M** по спеціальній ціні 6 грн. з ПДВ та ПФ, та у тарифний пакет **Vodafone IoT L** по спеціальній ціні 25 грн. з ПДВ і ПФ з 01/01/2023 до 31/12/2023 року. Умови тарифу у Додатку 1. Після закінчення пільгового періоду ціна за даний пакет діятиме згідно п 7.1.

7.1.7. Абоненту надається можливість замовляти додаткову послугу «Детальна інформація». Вартість послуги не нараховується.

7.1.8. Абоненту надається можливість замовляти додаткову послугу «Лімітування». Вартість послуги не нараховується.

7.1.9. Абонент має право користуватися тарифним пакетом **IoT Basic Kit** по спеціальній ціні 16,00 грн. з ПДВ і ПФ, умови якого зазначено у Таблиці 10.

Таблиця 10

Тарифи вказані з ПДВ та ПФ	IoT Basic Kit 16,00
МБ	150
SMS	20

В пакеті	Бандлова система* Звіти з використання Shared APN 2G, 3G Тех. підтримка 24/7
Понад пакету	
МБ	0,10 грн
SMS	0,15 грн
	Базові умови
4G	+ 2 грн/карта, щомісячно (для Basic)

МБ/SMS сумуються для всіх SIM-карт, що перебувають в одному тарифі. Якщо не перевищено сумарний об'єм МБ/SMS, то перевищення пакета окремими SIM-картами додатково не тарифікується

7.2. Вказані вище умови надаються Абоненту при виконанні наступних умов:

- кількості активних номерів Абонента не менше ніж 19000;
- сума щомісячного рахунку Абонента, з урахуванням умов, що можуть надаватись Оператором Абоненту на умовах даної Угоди, не менше ніж 120000 грн. з ПДВ і ПФ;

7.3. Абонент може здійснювати підключення до доступних тарифних планів Оператора. Ознайомитися з тарифними планами Абонент може на сайті Оператора www.vodafone.ua або звернутися до Оператора за номером 111 (безкоштовно з мобільного номера Оператора в межах України) або за номером +380800400111 (безкоштовно з усіх мереж зв'язку України).

7.4. Умови тарифікації послуг "Корпоративна Мережа", "Корпоративна Мережа Базова", "Корпоративна Група" розповсюджуються тільки на дзвінки телефонії. Послуги "Корпоративна Мережа", "Корпоративна Мережа Базова", "Корпоративна Група" не надаються в роумінгу. Щомісячна плата за додаткові послуги не входить у вартість пакету.

7.5. Строк дії Спеціальних умов дійсний протягом дії даного Договору.

7.6. Усі Спеціальні умови, які надаються/надавались Абоненту на умовах підписаних раніше Угод, скасовуються з дати підписання даної Угоди.

8. ДОДАТКОВІ УМОВИ

8.1. Внесення змін чи доповнень до даного Договору здійснюється за взаємною згодою Сторін і оформляється додатками, що підписуються Сторонами і є невід'ємними частинами даного Договору. Одностороння зміна умов договору, одностороннє розірвання договору, одностороння відмова від виконання взятих на себе зобов'язань можливі лише у випадках, передбачених в даному договорі та чинним законодавством України.

8.2. Істотні умови договору про закупівлю не можуть змінюватися після його підписання до виконання зобов'язань сторонами в повному обсязі, крім випадків:

8.2.1.- зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків замовника;

8.2.2.- погодження зміни ціни за одиницю товару в договорі про закупівлю у разі коливання ціни такого товару на ринку, що відбулося з моменту укладення договору про закупівлю або останнього внесення змін до договору про закупівлю в частині зміни ціни за одиницю товару. Зміна ціни за одиницю товару здійснюється пропорційно коливанню ціни такого товару на ринку (відсоток збільшення ціни за одиницю товару не може перевищувати відсоток коливання (збільшення) ціни такого товару на ринку) за умови документального підтвердження такого коливання та не повинна призвести до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю на момент його укладення

8.2.3. покращення якості предмета закупівлі, за умови що таке покращення не призведе до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю;

8.2.4. продовження строку дії договору про закупівлю та строку виконання зобов'язань щодо передачі товару, виконання робіт, надання послуг у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі обставин непереборної сили, затримки фінансування витрат замовника, за умови що такі зміни не призведуть до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю;

8.2.5. погодження зміни ціни в договорі про закупівлю в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості товарів, робіт і послуг), у тому числі у разі коливання ціни товару на ринку;

8.2.6. зміни ціни в договорі про закупівлю у зв'язку з зміною ставок податків і зборів та/або зміною умов щодо надання пільг з оподаткування – пропорційно до зміни таких ставок та/або пільг з оподаткування, а також у зв'язку з зміною системи оподаткування пропорційно до зміни податкового навантаження внаслідок зміни системи оподаткування;

8.2.7. зміни встановленого згідно із законодавством органами державної статистики індексу споживчих цін, зміни курсу іноземної валюти, зміни біржових котирувань або показників Platts, ARGUS, регульованих цін (тарифів), нормативів, середньозважених цін на електроенергію на ринку "на добу наперед", що застосовуються в договорі про закупівлю, у разі встановлення в договорі про закупівлю порядку зміни ціни;

8.2.8. зміни умов у зв'язку із укладенням 20% угоди відповідно до вимог ЗУ «Про публічні закупівлі», за яким дія договору про закупівлю може продовжуватися на строк, достатній для проведення процедури закупівлі на початку наступного року, в обсязі, що не перевищує 20 відсотків суми, визначеної в договорі, укладеному в попередньому році, якщо видатки на цю мету затверджено в установленому порядку.

8.3. Цей договір складено українською мовою в двох примірниках по одному примірнику для кожної сторони, що мають однакову юридичну силу.

8.4. У разі зміни банківських реквізитів, юридичної чи фактичної адреси будь-якої із сторін, сторона по відношенню якої сталися такі зміни зобов'язана повідомити іншу сторону протягом 5-ти календарних днів.

8.5. Всі зміни і доповнення до цього Договору вважаються дійсними, якщо вони оформлені в письмовій формі, підписані представниками кожної із сторін і скріплені печатками.

8.6. Жодна зі Сторін не має права передавати свої права та обов'язки за цим Договором третій особі без згоди другої Сторони.

8. Юридичні адреси, банківські реквізити та підписи сторін

Оператор:

Абонент:

ПрАТ «ВФ Україна»

Адреса:

01601, Україна, Київ, вул. Лейпцизька, 15

ЄДРПОУ 14333937

Банк АТ "Райффайзен Банк Аваль"

IBAN UA063808050000026007343989211

Інд. податковий номер 143339326658

Експерт по роботі
з ключовими абонентами
Солтисюк О.В.



(підпис)

**УПРАВЛІННЯ ПОЛІЦІЇ ОХОРОНИ В ЛЬВІВСЬКІЙ
ОБЛАСТІ** Управління поліції охорони в
Львівській області,

Україна, 79019,

Львівська обл., м. Львів,

вул. Липинського, буд. 44

IBAN UA703204780000000260022315834

в АТ «Укргазбанк»,

МФО 320478

ЄДРПОУ 40108887

Телефон: (0322) 52126-20

ІПН ПДВ 401088875074 (дата)

(дата)



(підпис)



Додаток 1
до Договору 295380250492 від 23. 03 2023 року
353

ПрАТ «ВФ Україна», надалі - Оператор, в особі експерта по роботі з ключовими клієнтами Солтисюк О. В., що діє на підставі Довіреності №0309/22 від 01.04.2022 з одного боку та Управління поліції охорони у Львівській області, надалі - Абонент, в особі начальника управління Гули Івана Володимировича, що діє на підставі Положення, з другого боку, названі разом в подальшому Сторони, уклали цей Договір про надання електронних комунікаційних послуг (надалі - Договір).

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

- 1.1. У відповідності до умов даного Договору Абонент замовляє та оплачує, а Оператор надає на тарифній основі електронні комунікаційні Послуги (надалі - Послуги).
- 1.2. Абонент надає свою згоду на отримання інформації щодо тарифів та Послуг Оператора на адресу електронної пошти udso.lviv.vts@gmail.com
- 1.3. Порядок та умови надання Послуг встановлюються згідно законодавства України, визначаються Умовами користування відповідною послугою, які є невід'ємною частиною Договору та Угод (Умови користування опубліковано на сайті Оператора www.vodafone.ua).
- 1.4. Надання послуг розпочинається після внесення Абонентом на підставі відповідного рахунку Оператора повної суми завдатку та його зарахування на особовий рахунок Абонента.

2. ПРАВА ТА ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ОПЕРАТОРА

- 2.1. Забезпечити підтримку робочого стану електронної комунікаційної мережі, організувати її технічне обслуговування.
- 2.2. Повідомляти Абонента про зміну тарифів/ тарифних планів, що встановлюються самостійно Оператором, шляхом оприлюднення у ЗМІ або на сайті Оператора, не пізніше за сім календарних днів до їх зміни.
- 2.3. Надавати безоплатний доступ до електронних комунікаційних мереж для виклику номерами спецслужб 101, 102, 103, 104, 112.
- 2.4. У разі невиконання Абонентом, а саме при неоплаті заборгованості протягом 10 днів після настання строку, зазначеного у повідомленні, яке відправляється Абонентові, тимчасово припинити надання Послуг та/або розірвати даний Договір в односторонньому порядку.
- 2.5. У разі неповідомлення Абонентом інформації щодо наступних відомостей: про зміну назви, місцезнаходження, контактного телефону, банківських та/або податкових реквізитів, зміну керівника підприємства, припинення діяльності чи банкрутство Абонента в 10-ти денний строк Оператор, при необхідності, тимчасово призупиняє надання послуг та/або самостійно вносить зміни до реквізитів Абонента наявних у Оператора. Якщо Абонент не повідомив Оператора письмово про вказані вище обставини та/або відомості, передані Оператором Абоненту повідомлення, рахунки та документи вважаються отриманими Абонентом.
- 2.6. У разі вчинення Абонентом протиправних дій, що призвели до порушення діяльності Оператора, без попередження припинити дію даного Договору.
- 2.7. Оператор має інші права та зобов'язання відповідно до законодавства.

3. ПРАВА ТА ЗОБОВ'ЯЗАННЯ АБОНЕНТА

- 3.1. Без погодження з Оператором Абонент не має права передавати права та зобов'язання за цим Договором іншим юридичним чи фізичним особам, немає права використовувати Послуги для надання їх третім особам.
- 3.2. В 10-ти денний строк повідомляти Оператора про зміну відомостей, які передбачені п.2.5.
- 3.3. У разі неоплати рахунків до 15 числа місяця, наступного за розрахунковим, звернутися до Оператора за номером 111 (безкоштовно з мобільного номера Оператора в межах України) або за номером +380800400111 (безкоштовно з усіх мереж зв'язку України) для одержання інформації щодо розрахунків.
- 3.4. Контролювати наявність на своєму Особовому рахунку достатньої мінімальної суми коштів для можливості отримувати Послуги та проводити звірку з метою уточнення сум, внесених авансовим платежем.
- 3.5. Отримувати безоплатну інформацію про зміст, якість, вартість та порядок надання Послуг.
- 3.6. Користуватися системою самообслуговування My Vodafone та послугою VIP Замовлення, замовляти/відмовлятися від додаткових сервісів та послуг згідно з переліком, опублікованим на сайті Оператора (<https://business.vodafone.ua/servis>) шляхом уповноваження особи у Абонента _____ (П.І.Б., посада), номер телефону, якої зареєстровано на компанію і буде використовуватись в якості логіну +380 _____ з наступними повноваженнями:
- користування рівнем доступу Адміністратор Абонент в системі самообслуговування My Vodafone;
- подання Оператору відповідної заявки в електронному вигляді, відправленої з адреси електронної пошти udso.lviv.vts@gmail.com на адресу vipzakaz@vodafone.ua
- 3.7. Абонент має інші права та зобов'язання відповідно до законодавства

4. ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

- 4.1. Надання замовлених Абонентом Послуг здійснюється на умовах попередньої (авансової) оплати та/або наступної оплати (кредит) згідно з тарифами Оператора. Розрахунковим періодом є календарний місяць. Кожному Абоненту надається один особовий рахунок, на підставі чого здійснюються розрахунки за надані Послуги за всіма наявними у Абонента номерами телефонів.
- 4.2. Під час здійснення оплати послуг з надсиланням рахунків Оператор за кожний розрахунковий період безоплатно надсилає на адресу електронної пошти Абонента udso.lviv.vts@gmail.com рахунок для оплати Послуг у форматі .txt □ .csv □ .pdf □.
- 4.3. Розрахунки за надані послуги та авансові внески Абонент сплачує будь-яким доступним способом відповідно до законодавства. За наявності авансу рахунки повинні бути сплаченими в строк до 15 числа місяця, наступного за розрахунковим, але в будь-якому разі до моменту фактичного використання авансу

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

- 5.1. У разі порушення умов цього Договору та Угод, які є невід'ємною частиною цього Договору, винна сторона несе відповідальність згідно з умовами Договору, Угод та законодавства України.
- 5.2. У випадку виявлення несанкціонованого втручання Абонента в роботу електронної комунікаційної мережі Оператора, Абонент відшкодовує завдані збитки та сплачує штраф у розмірі вартості спожитого об'єму послуг за місяць, в якому виявлено це втручання.

6. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

- 6.1. Абондоговір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та діє до його припинення у встановленому порядку. Сторони визнають, що відповідно до частини 3 статті 631 Цивільного кодексу України, умови цього договору застосовуються до відносин між ними, які виникли з 07. 12 2023 року. Договір діє до 31 грудня 2023 року.

6.2. Договір залишається у силі у випадку змін реквізитів Сторін, змін їх установчих документів, включаючи, але не обмежуючись, змінами власника тощо.

6.3. Розірвання Договору означає автоматичне припинення дії всіх Угод до нього.

6.4. Кожна зі Сторін може достроково припинити дію Договору або Угод, письмово попередивши про це іншу Сторону за 7 календарних днів.

7. ВИРІШЕННЯ СУПЕРЕЧОК

7.1. Усі суперечки та розбіжності, пов'язані з виконанням умов цього Договору, вирішуються шляхом переговорів та/чи обміну листами, або розглядаються у відповідності до законодавства України.

8. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

8.1. Сторони домовились, що будь-які відомості, що стали відомі сторонам під час укладання, виконання зміни чи припинення Договору становлять конфіденційну інформацію і не можуть бути розголошені без попереднього письмового погодження з іншою Стороною протягом всього строку дії Договору і 5 років після його закінчення, за винятком випадків, передбачених чинним законодавством. Вищезазначені положення не мають відношення до жодної інформації, яка:

а) отримана законно одержувачем від будь-якої третьої особи;

б) вже стала законно відомою одержувачу на дату розголошення;

в) є загально відомою;

г) стосується інформації про заборгованість Абонента по грошовим зобов'язанням перед Оператором за даним Договором та Угодами до нього, що перевищує 30 (тридцять) календарних днів з дати виставлення рахунку(ів) за надані електронні комунікаційні послуги.

9. ІНШІ УМОВИ

9.1. Внесення змін чи/та доповнень до Договору може бути здійснене Сторонами тільки в письмовому вигляді у відповідності до порядку, передбаченого законодавством України. Одностороння зміна умов чи відмова виконувати умови Договору є неприпустимою, за винятків випадків, передбачених Договором та Угодами до нього.

9.2. Укладаючи договір Абонент автоматично погоджується з повним та безумовним прийняттям положень Договору/Угод до нього та Умов користування, затверджених Оператором та оприлюднених на офіційному сайті Оператора.

9.3. Підписуючи цей договір Абонент надає згоду на обробку його персональних даних та/або передачу третім особам для цілей, пов'язаних з наданням та отриманням електронних комунікаційних послуг, обслуговуванням абонентів та супроводженням технологічних чи інших процесів Оператора, а також підтверджує, що попереджений про їх внесення до баз персональних даних Оператора та про свої права, визначені Законом України «Про захист персональних даних», мету збору даних та осіб, яким передаються його персональні дані. Оператор вправі здійснювати обробку персональних даних як самостійно, так і доручивши її розпоряднику бази персональних даних.

9.4. Оператор підтверджує, що є платником податку на прибуток на загальних умовах за ставкою, згідно чинного законодавства.

9.5. Абонент має / не має (необхідне підкреслити) статус платника податку на прибуток підприємства

9.6. Своїм підписом Абонент підтверджує правильність заповнених ним відомостей та ознайомлений з тарифами Оператора, Умовами користування, Законом України «Про електронні комунікації», Постановою № 295 від 11.04.2012р.

10. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ, БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ ТА ПІДПИСИ

Оператор:

ПрАТ «ВФ Україна»

Адреса:

01601, Україна, Київ, вул. Лейпцизька, 15

ЄДРПОУ 1433393

Банк АТ «Райффайзен Банк»

IBAN UA063808050000026007343989211

Інд податковий номер 143829326858



(підпис)

Абонент:

УПРАВЛІННЯ ПОЛІЦІЇ ОХОРОНИ В ЛЬВІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ

Управління поліції охорони в Львівській області,

Україна, 79019,

Львівська обл., м. Львів,

вул. Липинського, буд. 44

IBAN UA703204780000000260022315834

в АТ «Укргазбанк»,

МФО 320478

ЄДРПОУ 40108887

Телефон: (0322) 52-26-20

ІПН ПДВ: 401088813074



(підпис)

ТАРИФИ

Тарифні пакети «VODAFONE BUSINESS»

Тарифні пакети «VODAFONE BUSINESS»								
Vodafone Business (Тарифи вказані з ПДВ та ПФ)	Business Start	Business Pro	Business Unlim	Business Unlim Plus	Business ULTRA L	Business ULTRA XL	Business ULTRA VIP	Понад пакет послуг
	130	170	240	340	475	700	1200	
Мобільний інтернет, ГБ	5+5 ГБ* +Online PASS	20+5 ГБ* +Online PASS	Безліміт 40ГБ/міс	Безліміт 60ГБ/міс	Безліміт			7грн/200МБ /день
Дзвінки в мережі Vodafone Україна	Безліміт							
Дзвінки на інших операторів по Україні, хв.	100	150	250	400	600	1250	5 000	1,20 грн/хв
Дзвінки за кордон**, хв.	-	50	75	100	100	200	200	20,00грн/20х в
SMS на всі мережі по Україні, шт.	100	150	250	400	600	1250	2000	0,60грн/шт
SMS за кордон, шт.	-	-	-	-	-	-	-	3,00грн/шт
Мобільний Інтернет в роумінгу (55 країни)	-	-	-	-	200 МБ			-
“Рік без абонплати”, грн/рік	1 430	1870	2640	3740	5225	7700	13200	-
«Інтернет для 2-го девайсу»	50	50	50	0				-

* при підключенні надається додаткових 5ГБ мобільного інтернету строком на 6 міс

** Пакетні хвилини діють для дзвінків в 16 країн світу з території України. Актуальний перелік країн для дзвінків за кордон на сайті – www.vodafone.ua/biznes-za-kordon.

*** Після використання 20-ти пакетів хвилин на добу, вартістю 20 грн/20 хв, далі вартість становитиме 3 грн/хв. Пакет хвилин діє у 16 країнах світу.

Тарифні пакети IoT (Internet of Things)

Тарифи IoT	Vodafone IoT M	Vodafone IoT L	Вартість послуг понад пакет для тарифів IoT M, IoT L	Vodafone IoT 4G S	Vodafone IoT 4G M	Vodafone IoT 4G L	Vodafone IoT 4G XL	Vodafone IoT 4G XXL	Вартість послуг понад пакет для тарифів IoT 4G S, IoT 4G M, IoT 4G L, IoT 4G XL, IoT 4G XXL
Базова вартість пакетів послуг на місяць	16 грн	30 грн	-	40 грн	65 грн	100 грн	250 грн	800 грн	-
Передача даних	16 Мб	300 Мб	5 грн/10 Мб	1000 Мб	4000 Мб	7000 Мб	25000 Мб	60000 Мб	10 грн/500 Мб
Передача даних, CSD в мережі	16 хв	50 хв	1 грн/хв.	750 хв	1500 хв	2500 хв	4000 хв	6000 хв	1 грн/хв.

Vodafone Україна									
Передача даних, CSD на інші мережі України та міські номери			1 грн/хв.						1 грн/хв.
SMS на всі номери та за кордон	16 шт.	50 шт.	3 грн/15шт.	75 шт.	150 шт.	250 шт.	400 шт.	600 шт.	4 грн/20шт.

У тарифах Vodafone IoT M та Vodafone IoT L, передача даних відбувається на швидкості 2G, у тарифах Vodafone IoT 4G S, Vodafone IoT 4G M, Vodafone IoT 4G L, Vodafone IoT 4G XL та Vodafone IoT 4G XXL – на швидкості 3G/4 G;
Крок тарифікації мобільного Інтернету в тарифах Vodafone IoT M та Vodafone IoT L – 1 байт, в тарифах Vodafone IoT 4G S, Vodafone IoT 4G M, Vodafone IoT 4G L, Vodafone IoT 4G XL та Vodafone IoT 4G XXL – 100 кб. При підключенні до тарифу послуга телефонії не надається. За умови підключення послуги телефонії вартість дзвінків у мережі Vodafone Україна та на інші мережі складає 1 грн/хв. Після використання пакетних мегабайт у тарифі буде надано 10 пакетів понад пакетні мегабайти, після чого швидкість буде знижено до 32 кб/с. Замовлення послуг відбувається через систему «Віртуальний менеджер» або через виділеного менеджера від компанії.

ТАРИФІКАЦІЯ В РОУМІНГУ В ТАРИФАХ Vodafone IoT

Базовий тариф в роумінгу IoT	Зона 1	Зона 2	Зона 3	Зона 4	Зона 5
2G/3G/4G Інтернет	30 грн/МБ*	60 грн/МБ*	80 грн/100КБ	10 грн/100КБ	45 грн/100КБ
Вихідні SMS	0,5 грн/шт.	0,5 грн/шт.			
Вихідні дзвінки в Україну	20 грн/хв.	30 грн/хв.			
Вихідні дзвінки в третю країну	70 грн/хв.	70 грн/хв.			
Вхідні дзвінки	3 грн/хв.	30 грн/хв.			
Інтервал тарифікації	60 секунд	60 секунд			

* Сплачений 1 Мб абонент може використовувати протягом декількох днів з кроком тарифікації 100 кб.

** Квота МБ без обмежень по швидкості в роумінгу: 1000 МБ в день.

*** Квота МБ без обмежень по швидкості в роумінгу: 2 МБ.

Після вичерпання квоти застосовується політика зниження швидкості до 8 Кбіт/с.

Крок тарифікації мобільного Інтернету в тарифах Vodafone IoT M та Vodafone IoT L – 1 кб, в тарифах Vodafone IoT 3G S, Vodafone IoT 4G M, Vodafone IoT 4G L, Vodafone IoT 4G XL – 100 кб.

Перелік країн, які відносяться до Зони 1: Ірландія, Мальта

Перелік країн, які відносяться до Зони 2: Австралія, Білорусь, Гана, Єгипет, Ізраїль, Канада, Кіпр, КНР, Люксембург, Нова Зеландія, ОАЕ, ПАР, Росія, Шрі-Ланка, Японія

Перелік країн, які відносяться до Зони 3: AeroMobile, Maritime, Ангілья, Антигуа і Барбуда, Антильські острови, Аргентина, Аруба, Багамські Острови, Барбадос, Бахрейн, Беліз, Бенін, Бермудські острови, Болівія, Ботсвана, Бразилія, Британські Віргінські острови, Бруней, Бурунді, Бутан, Вануату, Венесуела, Габон, Гаїті, Гаяна, Гваделупа, Мартініка, Французька Гвіана, Гватемала, Гвінея, Гвінея-Бісау, Гондурас, Гонконг, Гренада, Гренландія, Гуам, Джибуті, Домініка, Домініканська Республіка, ДР Конго, Еквадор, Екваторіальна Гвінея, Ефіопія, Ємен, Замбія, Зімбабве, Індонезія, Іран, Ісландія, Йорданія, Кайманові острови, Камбоджа, Камерун, Катар, Киргизстан, КНДР, Колумбія, Коморські Острови, Коста Рика, Кот-д'Івуар, Кувейт, Кюрасао, Лаос, Лесото, Ліван, Лівія, Ліхтенштейн, Мавританія, Мадагаскар, Макао, Малаві, Малайзія, Мальдіви, Марокко, Мексика, Мікронезія, Монтсеррат, М'янма, Намібія, Нігер, Нігерія, Нікарагуа, Острови Кука, Острови Теркс і Кайкос, Пакистан, Палау, Палестина, Панама, Парагвай, Перу, Південна Корея, Південний Судан, Північна Македонія, Пуерто-Ріко, Реюньон, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе і Принсіпі, Сен-Мартін, Сент-Вінсент і Гренадіни, Сент-Кітс і Невіс, Сент-Люсія, Сінгапур, Сирія, Соломонові острови, Сомалі, Судан, Суринам, Східний Тимор, США: Тайланд, Тайвань, Того, Тонга, Туніс, Туркменістан, Уругвай, Філіппіни, Фолклендські (Мальвінські) острови, Центральноафриканська Республіка, Чад, Чилі, Ямайка.

Перелік країн, які відносяться до Зони 4: Буркіна-Фасо, Куба, Маврикій, Монако, Непал, Оман, Саудівська Аравія, Сьєрра-Леоне, Таджикистан.

Перелік країн, які відносяться до Зони 5: Алжир, Ангола, Андорра, Афганістан, Бангладеш, В'єтнам, Гамбія, Гібралтар, Індія, Ірак, Кабо-Верде, Кенія, Конго, Ліберія, Малі, Мозамбік, Монголія, Папуа - Нова Гвінея, Свaziленд, Сейшельські Острови, Сенегал, Танзанія, Тринідад і Тобаго, Уганда, Фарерські острови, Фіджі, Французька Полінезія.

ПОСЛУГИ ДЛЯ РОУМІНГУ В ТАРИФАХ Vodafone IoT

Послуги для роумінгу в тарифах IoT	Прикордонна Європа	Континентальна Європа	Євразія
Пакет МБ у роумінгу	10 МБ	15 МБ	15 МБ
Вартість одного пакету	30 грн	40 грн	60 грн
Термін дії	До кінця календарного місяця		
Вартість понад пакет	3 грн/ МБ		

Перелік країн, які відносяться до Зони 1: Польща, Словаччина, Угорщина, Румунія, Молдова

Перелік країн, які відносяться до Зони 2: Латвія, Литва, Естонія, Фінляндія, Данія, Нідерланди, Бельгія, Італія, Великобританія, Франція, Іспанія, Португалія, Чехія, Німеччина, Австрія, Словенія, Хорватія, Чорногорія, Болгарія, Греція, Албанія, Боснія та Герцеговина, Сербія, Швейцарія, Норвегія, Швеція, Туреччина, Грузія

Перелік країн, які відносяться до Зони 3: Латвія, Литва, Естонія, Фінляндія, Данія, Нідерланди, Бельгія, Італія, Великобританія, Франція, Іспанія, Португалія, Чехія, Німеччина, Австрія, Словенія, Хорватія, Чорногорія, Болгарія, Греція, Албанія, Боснія та Герцеговина, Сербія, Швейцарія, Норвегія, Швеція, Туреччина, Грузія, Азербайджан, Узбекистан, Казахстан, Вірменія

БАЗОВА ТАРИФІКАЦІЯ В РОУМІНГУ

ДЗВІНКИ В РОУМІНГУ В ТАРИФАХ «VODAFONE BUSINESS»

Послуги	Вхідні, вихідні дзвінки на номери будь-яких операторів України та на місцеві номери по країні перебування	Вихідні дзвінки за межі країни перебування, крім України
32 країни	25 грн/10 хв	
Країни зони 1	40 грн/ 10 хв	50 грн/хв
Країни зони 2	60 грн /10 хв	50 грн/хв
Країни зони 3	30 грн/ хв	
Країни зони 4	50 грн/ хв	
Країни зони 5	100грн/хв	
Країни зони 6	150грн/хв	
Країни зони 7	250грн/хв	
Крок тарифікації	60 сек	

Перелік країн, які відносяться до 32 країн: Австрія, Азербайджан, Бельгія, Болгарія, Великобританія, Греція, Данія, Естонія, Ізраїль, Ірландія, Іспанія, Італія, Канада, Латвія, Литва, Люксембург, Молдова, Нідерланди, Німеччина, Норвегія, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Угорщина, Фінляндія, Франція, Хорватія, Чехія, Швейцарія, Швеція

Перелік країн, які відносяться до Зони 1: Бахрейн, Гібралтар, Ісландія, Китай, Кіпр, Ліхтенштейн, Палестина, Португалія, Росія, США, Туреччина, Таїланд.

Перелік країн, які відносяться до Зони 2: Австралія, Албанія, Аргентина, Афганістан, Бангладеш, Білорусь, Бразилія, Бруней, Вірменія, В'єтнам, Гана, Гватемала, Гондурас, Гонконг (оператори China Mobile, Telecommunications), Грузія, Домініканська Республіка, Еквадор, Єгипет, Індія, Індонезія, Йорданія, Казахстан, Камбоджа, Катар, Киргизстан, Колумбія, Кувейт, Південна Корея, Макао, Македонія, Малайзія, Мальта (на суші), Мексика, Монголія, М'янма, Нігерія, Нікарагуа, Нова Зеландія, ОАЕ, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Південна Африка, Пуерто-Ріко, Саудівська Аравія, Сальвадор, Сербія, Сінгапур, Таджикистан, Тайвань, Узбекистан, Уругвай, Філіппіни, Чилі, Чорногорія, Шрі-Ланка, Японія

Перелік країн, які відносяться до Зони 3: Алжир, Андорра, Боснія і Герцеговина, Гаїті, Гаяна, Ірак, Кабо-Верде, Мальта (на суші), Марокко, Республіка Тринідад і Тобаго, Таджикистан, Суринам, Східний Тимор, Туніс, Чорногорія, Ямайка

Перелік країн, які відносяться до Зони 4: Мальдіви, Монако, Фіджі

Перелік країн, які відносяться до Зони 5: Маврійї, Роумінг на авіатранспорті у мережі оператора AeroMobile, Роумінг на морському транспорті, Туркменістан, Уганда

Перелік країн, які відносяться до Зони 6: Ангола, Аруба, Багамські острови, Барбадос, Бермудські острови, Болівія, Ботсвана, Буркіна-Фасо, Венесуела, Габон, Гамбія, Гвінея, Гренландія, Гуам, Демократична Республіка Конго, Ефіопія, Ємен, Замбія, Зімбабве, Камерун, Кенія, Коста-Рика, Кот-д'Івуар, Куба, Лаос, Ліберія, Ліван, Лівія, Мавританія, Мадагаскар, Малаві, Малі, Мальта (кораблі), Мозамбік, Намібія, Непал, Нігер, Палау, Сан-Маріно, Сейшельські острови, Сенегал, Сьєрра-Леоне, Танзанія, Центральнаафриканська Республіка

Перелік країн, які відносяться до Зони 7: Бенін, Чад, Екваторіальна Гвінея

МОБІЛЬНИЙ ІНТЕРНЕТ В РОУМІНГУ В ТАРИФАХ «VODAFONE BUSINESS»

Зони країн	Мобільний Інтернет
34 країни	50 грн/200 МБ (10 пакетів/день) + Безлімітний месенджинг в Viber, WhatsApp, Skype(текст та картинки)
Зона 1	100 грн/200 МБ (10 пакетів/день) + Безлімітний месенджинг в Viber, WhatsApp, Skype(текст та картинки)
Зона 2	100 грн /100 МБ (10 пакетів/день) + Безлімітний месенджинг в Viber, WhatsApp, Skype(текст та картинки)
Зона 3**	5 грн /100КБ
Зона 4**	10 грн /100КБ
Зона 5**	20 грн/100КБ
Зона 6**	40 грн/100КБ
Зона 7**	50 грн/100КБ
Зона 8**	60 грн/100КБ
Мальдіви	100 грн /100 МБ (10 пакетів/день) *** + Безлімітний месенджинг в Viber, WhatsApp, Skype(текст та картинки)
Крок тарифікації	Зона 1 - 200 МБ, Зона 2 - 100 МБ Зони 3,4, 5, 6, 7, 8, - 100 КБ

** При підключенні послуги «Мобільний інтернет в роумінгу (інші країни)»

*** Крок тарифікації 100 МБ

Перелік країн, які відносяться до 34 країн: Австрія, Азербайджан, Бельгія, Болгарія, Великобританія, Греція, Данія, Естонія, Ізраїль, Ірландія, Іспанія, Італія, Канада, Латвія, Литва, Люксембург, Молдова, Нідерланди, Німеччина, Норвегія, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, США, Туреччина, Угорщина, Фінляндія, Франція, Хорватія, Чехія, Швеція, Швейцарія

Перелік країн, які відносяться до Зони 1: Албанія, Бахрейн, Білорусь, Боснія і Герцеговина, Вірменія, Гібралтар, Грузія, Єгипет, Ісландія, Італія, Китай, Кіпр, Ліхтенштейн, Македонія, Мальта, Оман, Палестина, Росія, Саудівська Аравія, Сербія, Таїланд, Туніс, Чорногорія, Шрі-Ланка

Перелік країн, які відносяться до Зони 2: Австралія, Алжир, Аргентина, Афганістан, Бангладеш, Бразилія, Бруней, В'єтнам, Гана, Гватемала, Гондурас, Гонконг (оператори China Mobile, Telecommunications), Домініканська Республіка, Еквадор, Індія, Індонезія, Ірак, Йорданія, Казахстан, Камбоджа, Катар, Киргизстан, Колумбія, Південна Корея, Кувейт, Макао, Малайзія, Мальдіви, Марокко, Мексика, Монголія, М'янма, Нігерія, Нікарагуа, Нова Зеландія, ОАЕ, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Південна Африка, Пуерто-Ріко, Сальвадор, Сінгапур, Східний Тимор, Таджикистан, Тайвань, Узбекистан, Уругвай, Філіппіни, Чилі, Японія

Перелік країн, які відносяться до Зони 3: Андорра, Гаяна, Кабо-Верде, Куба, Маврикій, Монако, Республіка Тринідад і Тобаго, Суринам, Ямайка

Перелік країн, які відносяться до Зони 4: Непал, Роумінг на морському транспорті, Сьєрра-Леоне

Перелік країн, які відносяться до Зони 5: Роумінг на авіатранспорті

Перелік країн, які відносяться до Зони 6: Аруба, Багамські острови, Барбадос, Бермудські Острови, Болівія, Ботсвана, Буркіна-Фасо, Вануату, Габон, Гаїті, Гамбія, Гваделупа, Гвінея, Гренландія, Гуам, Демократична Республіка Конго, Екваторіальна Гвінея, Ефіопія, Ємен, Замбія, Зімбабве, Камерун, Кенія, Кот-д'Івуар, Кюрасао, Лаос, Ліберія, Лівія, Мавританія, Малаві, Малі, Мартиніка, Мозамбік, Намібія, Нігер, Острови Кука, Палау, Папуа-Нова Гвінея, Північна Корея, Південний Судан, Сан-Маріно, Сейшельські острови, Сенегал, Танзанія, Туркменістан, Уганда, Фіджі, Французька Гвіана, Центральноафриканська Республіка, Чад, Мальта (кораблі)

Перелік країн, які відносяться до Зони 7: Ангола, Венесуела, Мадагаскар, Судан

Перелік країн, які відносяться до Зони 8: Коста-Рика, Ліван

SMS В РОУМІНГУ В «VODAFONE BUSINESS»

Зони країн	SMS на всі напрямки
32 країни	1, 50 грн кожні 15 шт
Зона 1	15 грн кожні 15 шт
Зона 2	20 грн/шт
Зона 3	40 грн/шт
Мальдіви	20 грн/шт

Перелік країн, які відносяться до 33 країн: Австрія, Азербайджан, Бельгія, Болгарія, Великобританія, Греція, Данія, Естонія, Ізраїль, Ірландія, Іспанія, Італія, Канада, Латвія, Литва, Люксембург, Молдова, Нідерланди, Німеччина, Норвегія, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Угорщина, Фінляндія, Франція, Хорватія, Чехія, Швеція, Швейцарія.

Перелік країн, які відносяться до Зони 1: Австралія, Албанія, Алжир, Аргентина, Афганістан, Бангладеш, Бахрейн, Білорусь, Боснія і Герцеговина, Бразилія, Бруней, Ватикан, В'єтнам, Вірменія, Гана, Гватемала, Гібралтар, Гондурас, Гонконг (оператори China Mobile, Telecommunications), Грузія, Держава Палестина, Джерсі, Домініканська Республіка, Еквадор, Єгипет, Індія, Індонезія, Ірак, Ісландія, Йорданія, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кіпр, Киргизія, Китай, Колумбія, Кувейт, Ліхтенштейн, Макао, Малайзія, Мальта, Марокко, Мексика, Монголія, М'янма, Нігерія, Нікарагуа, Нова Зеландія, ОАЕ, Оман, Пакистан, Панама, ПАР, Парагвай, Перу, Північна Македонія, Пуерто-Ріко, Республіка Корея, Реюньон, Росія, Сальвадор, Саудівська Аравія, Сербія, Сінгапур, Східний Тимор, США, Таджикистан, Тайланд, Туніс, Туреччина, Узбекистан, Уругвай, Філіппіни, Чилі, Чорногорія, Шрі-Ланка, Японія.

Перелік країн, які відносяться до Зони 2: Ангола, Андорра, Багамські Острови, Беліз, Бенін, Ботсвана, Буркіна-Фасо, Бурунді, Гаяна, Гваделупа, Гвінея-Бісау, Гренландія, Гуам, Смен, Замбія, Зімбабве, Кабо-Верде, Кенія, КНДР, Коморські Острови, Конго, Кюрасао, Лесото, Ліберія, Ліван, Маврикій, Малагаскар, Малаві, Малі, Мальдіви, Мартиніка, Мікронезія, Мозамбік, Монако, Намібія, Непал, Нігер, Палау, Південний Судан, Самоа, Сенегал, Сен-Мартін, Соломонові острови, Сомалі, Суринам, Сьєрра-Леоне, Того, Тонга, Туркменістан, Уганда, Ямайка.

Перелік країн, які відносяться до Зони 3: Ангілья, Антигуа і Барбуда, Антильські острови, Аруба, Барбадос, Бермудські острови, Болівія, Британські Віргінські острови, Бутан, Вануату, Венесуела, Габон, Гаїті, Гамбія, Гвінея, Гренада, Джибуті, Домініка, Екваторіальна Гвінея, Ефіопія, Іран, Кайманові острови, Камерун, Коста-Ріка, Кот-д'Івуар, Лаос, Лівія, Мавританія, Монтсеррат, Острови Кука, Острови Теркс і Кайкос, Папуа Нова Гвінея, Руанда, Сан-Маріно, Сан-Томе і Принсіпі, Свазіленд, Сейшельські Острови, Сент-Вінсент і Гренадини, Сент-Кітс і Невіс, Сент-Люсія, Сирія, Сінт-Мартен, Судан, Танзанія, Тринідад і Тобаго, Фарерські острови, Фіджі, Фолклендські (Мальвінські) острови, Французька Гвіана, Французька Полінезія.

ПОСЛУГА «РОУМІНГ ЯК ВДОМА» В ТАРИФАХ «VODAFONE BUSINESS»

Вартість послуги	Роумінг, як вдома* 440 грн/7днів	Тарифікація понад пакет	Роумінг, як вдома ULTRA* 10 000 грн/30днів	Тарифікація понад пакет ULTRA
Вхідні дзвінки та вихідні дзвінки в мережі Vodafone Україна	60 хв.	35грн/10хв	Безліміт	від 35грн/10хв.**
Вихідні дзвінки на інших операторів України та на місцеві номери країни перебування			5000 хв.	
Мобільний Інтернет в роумінгу	1 Гб	100 грн./200 МБ (10 порогів)	30 Гб	100 грн./200 МБ (10 порогів)
SMS на всі напрямки	-	15 грн/15 шт	5000 шт.	15 грн/15 шт
Інтервал тарифікації Мобільного Інтернету в рамках пакету послуг	100 Кб		100 Кб	
Принцип тарифікації дзвінків	похвилинна		похвилинна	

Перелік країн для послуги «Роумінг, як вдома»: перелік країн для послуги «Роумінг, як вдома Ultra»: Австралія, Австрія, Вірменія, Болгарія, Великобританія, Угорщина, Гана, Гватемала, Німеччина, Гонконг (тільки мережа China Mobile), Греція, Грузія, Данія, Єгипет, Ізраїль, Ірландія, Ісландія, Іспанія, Італія, Канада, Кіпр, Китай, Люксембург, Малайзія, Мальта, Мексика, Нідерланди, Нова Зеландія, Норвегія, ОАЕ, Панама, Польща, Португалія, Пуерто-Ріко, Російська Федерація, Румунія, Сальвадор, Словаччина, США, Таїланд, Туреччина, Уругвай, Франція, Швеція, Шрі-Ланка, Південна Корея, Південно-Африканська Республіка.

ПОСЛУГА «ГігаРОУМІНГ» В ТАРИФАХ «VODAFONE BUSINESS»

Вартість послуг	ГігаРоумінг 250 грн/7 днів	ГігаРоумінг MAX 650 грн /10 днів	ГігаРоумінг Мальдіви 800 грн/7 днів
Мобільний Інтернет	1ГБ	3ГБ	1ГБ
Інтервал тарифікації Мобільного Інтернету в рамках пакета послуги	100 Кб		

Перелік країн для послуги «ГігаРОУМІНГ»: Австралія, Албанія, Аргентина, Бахрейн, Білорусь, Боснія і Герцеговина, Бразилія, Вірменія, Гібралтар, Грузія, Домініканська Республіка, Єгипет, Індонезія, Ісландія, Казахстан, Канада, Китай, Кіпр, Колумбія, Колумбія, Ліхтенштейн, Малайзія, Мальта, Мексика, ОАЕ, Оман, Палестина, Південна Корея, Південно-Африканська республіка, Росія, Саудівська Аравія, Сербія, Сінгапур, США, Таїланд, Туніс, Туреччина, Чорногорія, Шрі-Ланка, Японія.

ПОСЛУГА «ГігаРОУМІНГ Ultra» В ТАРИФАХ «VODAFONE BUSINESS»

Вартість послуги	150грн/30 днів
Інтернет	5 ГБ

ПОСЛУГА «ДОСТУПНИЙ РОУМІНГ» В ТАРИФАХ «VODAFONE BUSINESS»

Вартість послуги**	0 грн/30 днів*	Тарифікація понад пакет
Вихідні дзвінки на інших операторів України та на місцеві номери країни перебування	50 хв	від 15 грн/10 хвилин (залежно від країни перебування)
Вихідні дзвінки в мережі Vodafone Україна	250 хв.	
Інтернет	10 ГБ	50грн./200 МБ (10 пакетів)
Вихідні дзвінки до інших країн світу	50 грн/хв	
MS на всі напрямки	100 шт.	1,50 грн/шт.

Перелік країн для послуги «Доступний роумінг», «ГігаРОУМІНГ Ultra»: Австрія, Азербайджан, Бельгія, Болгарія, Великобританія, Греція, Данія, Естонія, Ізраїль, Ірландія, Іспанія, Італія, Канада, Латвія, Литва, Люксембург, Молдова, Нідерланди, Німеччина, Норвегія, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Угорщина, Фінляндія, Франція, Хорватія, Чехія, Швеція, Швейцарія

ПОСЛУГА «ТИЖДЕНЬ РОЗМОВ» В ТАРИФАХ «VODAFONE BUSINESS»

Вартість послуг	Тиждень розмов	
	105 грн/7днів	160грн/7днів
Вихідні дзвінки в мережі	30хв	30хв
Вхідні дзвінки		
Дзвінки на номери інших операторів України		
Вихідні дзвінки на місцеві номери країни перебування		
Країни	Зона 1	Зона 2
Принцип тарифікації дзвінків	похвилинна	

Перелік країн для послуги «Тиждень розмов» Зона 1: Бахрейн, Гібралтар, Ісландія, Китай, Кіпр, Ліхтенштейн, Росія, США, Туреччина

Перелік країн для послуги «Тиждень розмов» Зона 2: Австралія, Албанія, Аргентина, Бангладеш, Білорусь, Бразилія, Бруней, Вірменія, Гана, Гватемала, Гондурас, Грузія, Домініканська Республіка, Єгипет, Еквадор, Індія, Індонезія, Йорданія, Казахстан, Камбоджа, Катар, Колумбія, Корея, Кувейт, Макао, Македонія, Малайзія, Мексика, Монголія, Нікарагуа, Нова Зеландія, ОАЕ, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Південна Африка, Південна Корея, Пуерто-Ріко, Сальвадор, Саудівська Аравія, Сербія, Сінгапур, Тайвань, Узбекистан, Уругвай, Філіппіни, Чилі, Японія.

МІЖНАРОДНІ ТАРИФИ
ПЕРЕЛІК КРАЇН, ЩО ВХОДЯТЬ ДО ВІДПОВІДНИХ ЗОН

Міжнародні напрямки		Vodafone Business, грн/хв.	ІоТ, грн/хв
16 країн світу	Великобританія, Греція, Данія, Індія, Іспанія, Канада, Німеччина, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, США, Угорщина, Франція, Чехія, Швеція	пакет хвилин + 20хв/20грн**	20.00
18 країн світу	Австралія, Бангладеш, Бельгія, Ватикан, Ірландія (міські номери), Ізраїль, Італія (міські номери), Казахстан, Китай, Кіпр, Мальта, Нігерія, Нідерланди, Норвегія, Пакистан, Узбекистан, Хорватія, Швейцарія	5хв/25грн***	20.00
Австрія, Американські Віргінські Острови, Ангола, Андорра, Аргентина, Аруба, Афганістан, Багамські острови, Бахрейн, Беліз, Бермудські острови, Болівія, Ботсвана, Бразилія, Бруней, Бутан, Венесуела, В'єтнам, Вірменія, Гайана, Гватемала, Гібралтар, Гондурас, Гонконг, Грузія, Гуам, Домініка, Домініканська Республіка, Еквадор, Ель-Сальвадор, Есватіні, Естонія, Ефіопія, Єгипет, Ємен, Індонезія, Ірак, Іран, Ісландія, Йорданія, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Кенія, Киргизстан, Колумбія, Коста-Ріка, Кувейт, Лаос, Литва, Ліван, Ліхтенштейн, Люксембург, Маврикій, Макао, Малайзія, Мартиніка, Мексика, Монако, Монголія, М'янма, Намібія, Непал, Нігер, Нікарагуа, Нова Зеландія, ОАЕ, Палестина, Панама, Парагвай, Перу, Південно-Африканська Республіка, Південна Корея, Північні Маріанські острови, Пуерто-Ріко, Росія, Сан-Марино, Саудівська Аравія, Сирія, Сінт-Мартен, Сінгапур, Судан, Таджикистан, Таїланд, Тайвань, Тринідад і Тобаго, Туркменістан, Туреччина, Уругвай, Фарерські острови, Філіппіни, Фінляндія, Чилі, Чорногорія, Шрі-Ланка, Ямайка, Японія		25.00	20.00
Азербайджан, Албанія, Барбадос, Бенін, Білорусь, Болгарія, Боснія і Герцеговина, Буркіна-Фасо, Гаїті, Гана, Гваделупа, Гренада, Гренландія, Джибуті, Еритрея, Камерун, Кот-д'Івуар, Латвія, Лівія, Малаві, Мозамбік, Молдова, Оман, Руанда, Сенегал, Сербія, Словенія, Сомалі, Суринам, Танзанія, Того, Уганда, Центральноафриканська Республіка, Американське Самоа, Північна Корея, Північна Македонія, Північні Маріанські острови, Сінт-Мартен			30.00
Алжир, Антигуа і Барбуда, Британські Віргінські острови, Уолліс і Футуна, Габон, Гвінея, Дієго Гарсія, Замбія, Коморські острови, Бонайре, Сінт-Естатіус і Саба, Лівія, Мавританія, Малі, Марокко, Науру, Нова Каледонія, Палау, Сен-П'єр і Мікелон, Південна Джорджія і Південні Сандвічеві Острови, Французька Гвіана, Французька Полінезія, Чад, Тристан-да-Кунья, острів Святої Олени, Самоа, Токелау, Реюньйон, Майотта			30.00
Ангілья, Антарктида, Антарктика, Бонайре, Сінт-Естатіус і Саба, Бурунді, Вануату, Гамбія, Гвінея-Бісау, Демократична Республіка Конго, Екваторіальна Гвінея, Зімбабве, Кірібаті, Конго-Браззавіль, Куба, Кюрасао, Лесото, Мадагаскар, Мальдіви, Маршаллові острови, Мікронезія, Ніуе, Монтсеррат, острів Вейк, Острів Вознесіння, Острів Норфолк, Кайманові острови, Острови Кука, Острови Теркс і Кайкос, Папуа-Нова Гвінея, Південний Судан, Сан-Томе і Принсіпі, Сейшельські острови, Сент-Вінсент і Гренадіни, Сент-Кітс і Невіс, Сент-Люсія, Соломонові острови, Східний Тимор, Сьєрра-Леоне, Тонга, Тувалу, Туніс, Фіджі, Фолклендські острови		100.00	
International networks, Global Mobile Satellite System Mobile Globalstar, Thuraya, Universal Personal Telecommunications, Inmarsat SNAC, International Networks Emsat, Global Mobile Satellite System Mobile Iridium, Global Mobile Satellite System Mobile Ellipso		200.00	

Міжнародні напрямки	Vodafone Business, грн/хв.	IoT, грн/хв
Вихідні SMS за кордон	3.00	

** Після використання 20-ти пакетів хвилин на добу, вартістю 20 грн/20 хв, далі вартість становитиме 3 грн/хв. Пакет хвилин діє у 16 країнах світу.

*** Після використання 20-ти пакетів хвилин на добу, вартістю 25 грн/5 хв, далі вартість становитиме 5 грн/хв. Пакет хвилин діє у 18 країнах світу.

СПЕЦІАЛЬНА ВАРТІСТЬ НА ДОДАТКОВІ ПОСЛУГИ

Послуга	Вартість (Тарифи вказані з ПДВ та ПФ)
«Антивизначник номеру»	21,25 грн.
Послуга «Корпоративна мережа»	Підключення – 53,13 грн. на О.Р. Абонплата – 10,63 грн./міс.
Послуга «Корпоративна група»	Підключення - 0,00 грн. Абонплата - 0,00 грн./міс.
Активация послуги «IP VPN»	531,25 грн.
Послуга «IP VPN»	5,31 грн.

Зазначені у Додатку 1 тарифи діють на момент підписання Угоди. З діючими умовами тарифу/ змінами тарифу можна ознайомитись на офіційному сайті оператора.

ПрАТ «ВФ Україна»

Адреса:

01601, Україна, Київ, вул. Лейпцизька, 15
в АТ «Райффайзен Банк Аваль» м. Києва
IBAN UA063808050000026007343989211
Код з ЄДРПОУ 14333937
Номер свідоцтва про реєстрацію
платника ПДВ
100283991
Інд. податковий номер 143339326658



УПРАВЛІННЯ ПОЛІЦІЇ ОХОРОНИ В ЛЬВІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ Управління поліції охорони в Львівській області.

Україна, 79019.

Львівська обл., м. Львів,

вул. Липинського, буд. 44

IBAN UA703204780000000260022315834

в АТ «Укргазбанк».

МФО 320478

ЄДРПОУ 40108887

Телефон: (0322) 52-26-20

ІПН ПДВ: 401088813074 (дата)

(дата)





333

Додаток 3

до Договору 295380250493 від 23.03.2023 року

ЛІМІТУВАННЯ ВИТРАТ

3.1. Оператор надає Абоненту послугу з обмеження максимально можливих витрат на мобільний зв'язок, що надається Абоненту на певні телефонні номери відповідно до Додатку 3 про надання послуг мобільного зв'язку, надалі – послуга "Лімітування витрат".

Змістом послуги "Лімітування витрат" є обмеження (моніторинг) з боку Оператора обсягу та видів послуг мобільного зв'язку, що надаються Абонентом на визначені Абонентом телефонні номери, та тимчасове обмеження надання послуг (блокування) певних номерів до закінчення розрахункового (білінгового) періоду в разі досягнення вартості спожитих послуг, що надаються протягом одного розрахункового (білінгового) періоду, наперед заданої Абонентом величини (надалі – встановленої величини ліміту).

Послуга «Лімітування витрат» розповсюджується на наступні види послуг та платежів мобільного зв'язку:

- усі вихідні дзвінки на території України (у т. ч. міжнародні дзвінки);
- послуги SMS Мобільний Internet 2G/3G/4G, передача даних і відправлення факсу;
- переадресація викликів з прямого номеру на мобільний номер Абонента;
- щомісячна абонентська плата в тарифному пакеті;
- щомісячні платежі за сервіси та послуги;
- усі одноразові платежі по контракту;
- усі послуги, що надаються в міжнародному роумінгу.

3.2. Сторони усвідомлюють, що оскільки обмеження (моніторинг) з боку Оператора обсягу та видів послуг мобільного зв'язку, що надаються на визначені Абонентом телефонні номери на умовах послуги "Лімітування витрат" відбувається не в режимі реального часу, а цілодобово, не менш ніж один раз на три години (за винятком послуг роумінгу, для визначення вартості яких необхідно отримати відповідну інформацію від роумінг-партнерів) вартість наданих послуг у розрахунковому періоді (сума щомісячного рахунку) за таким окремим телефонним номером може відрізнятися від встановленої величини ліміту.

3.3. При досягненні встановленої величини ліміту на певний телефонний номер, надання послуг за цим номером, виключаючи й ті послуги, на які не розповсюджується "Лімітування витрат", тимчасово обмежується (блокується), при цьому зберігається лише можливість отримувати вхідні дзвінки та SMS, за виключенням дзвінків із використанням послуги «Прямий номер».

3.4. Абонент погоджується, що у випадку блокування номеру з причини "Лімітування витрат", невикористані пакетні послуги, додаткові пакети хвилин, текстових SMS, MMS, Мобільний Internet 2G/3G/4G та вартість пакету на наступний місяць не переносяться та не повертаються.

3.5. Автоматичне безкоштовне відновлення надання послуг на заблокований номер (активація номеру) здійснюється в перший день місяця, наступного за розрахунковим. При цьому в разі, якщо обмеження надання послуг (блокування номеру) мало місце не у зв'язку із дією послуги "Лімітування витрат" та, відповідно, не у зв'язку із перевищенням встановленої величини ліміту, а за будь-яких інших причин (блокування усіх номерів, що обліковуються за Абонентом на його особовому рахунку тощо), Абонент сплачує плату за активацію номеру згідно з тарифами Оператора на загальних підставах відповідно до умов Договору та Угоди про надання послуг мобільного зв'язку, надалі за текстом – Угоди та Умов користування мережами мобільного зв'язку Оператора.

3.6. Абонент самостійно встановлює величину ліміту окремо для кожного телефонного номеру в межах загальної кількості номерів, що обліковуються за Абонентом на його особовому рахунку. При цьому Абонент може обрати можливість надання йому послуги "Лімітування витрат" як для всіх телефонів номерів, що обліковуються за Абонентом на його особовому рахунку, так і для певної визначеної кількості номерів. Відповідно, на особовому рахунку Абонента можуть обліковуватись як телефонні номери, що використовуються на умовах дії послуги "Лімітування витрат", так і телефонні номери, що використовуються без дії послуги "Лімітування витрат".

3.7. Надання послуги "Лімітування витрат" здійснюється за умови подання Оператору заяви про надання цієї послуги із зазначенням номерів телефонів, на які Абонент замовляє послугу "Лімітування витрат", величиною ліміту (в гривнях з ПДВ та ПФ без урахування корпоративної знижки) та дати початку надання цієї послуги за кожним із номерів телефонів. В подальшому, в разі необхідності змінити перелік номерів телефонів, на які Абонент бажає отримувати послугу "Лімітування витрат", Абонент подає нову заяву із зазначенням необхідних змін. В цьому випадку, в разі прийняття з боку Оператора такої заяви, ця Додаткова угода в повному обсязі поширюється на зазначені у заяві телефонні номери та не потребує внесення до неї жодних змін.

3.8. Абоненту надається знижка на активацію послуги "Лімітування витрат". Вартість послуги не нараховується.

ПрАТ «ВФ Україна»

Адреса:

01601, Україна, Київ, вул. Лейпцизька, 15

в АТ «Райффайзен Банк Аваль» м. Києва

IBAN UA063808050000026007343989211

Код з ЄДРПОУ 14333937

Номер свідоцтва про реєстрацію платника ПДВ

100283991

Інд. податковий номер 143339326658



УПРАВЛІННЯ ПОЛІЦІЇ ОХОРОНИ В ЛЬВІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ

Львівська обл., м. Львів,

вул. Лигинського, буд. 44

IBAN UA703204780000000260022315834

в АТ «Укргазбанк»,

МФО 320478

ЄДРПОУ 40108887

Телефон: (0322) 52-26-20

ІПН ПДВ: 401088813074 (data)

(data)



Тарифи та послуги (за місяць)

Найменування послуг	к-сть послуг	Вартість за од. послуг без пдв та пф, грн	Вартість за од. послуг з пдв та пф, грн	Всього грн
Business ULTRA XL	1	549,02	700	700
RED Business M	5	196,08	250	1250
Business ULTRA L	2	372,55	475	950
Business Unlim Plus	3	266,67	340	1020
Business Pro	3	133,33	170	510
RED Business S	185	117,65	150	27750
Business Start	15	101,96	130	1950
Vodafone IoT 4G L	29	78,43	100	2900
Vodafone IoT 4G M	1	50,98	65	65
RED Business XS	17	43,14	55	935
Vodafone Business Smart 2	9	39,22	50	450
Vodafone IoT 4G S	1	31,37	40	40
Vodafone Business Smart 1	82	27,45	35	2870
Vodafone IoT L	12	23,53	30	360
Vodafone IoT M	28024	9,1	11,60	325078
інтернет оптика	1	3666	4399,2	4399,2
CMC Розсилка	1	0	0	0
Всього				366828

Абоненту надається знижка в розмірі до 30% на щомісячний рахунок за послуги мобільного зв'язку, яка залежить від суми рахунку та щомісячного обсягу. Також надається додаткова фіксована знижка 3,5% на щомісячний рахунок за послуги мобільного зв'язку.

